

# For Unto Us A Child Is Born ( trích Oratorio Messiah )

## *Có một Hài Nhi sinh ra cho ta*

♩ = 100

Nhạc: George. Frideric. Handel ( 1685-1759 )

Lời Việt: Thế Thông

The musical score is presented in a standard format with piano accompaniment and vocal lines. The piano part consists of two staves (treble and bass clef) with a common time signature. The vocal part includes a vocal line with lyrics in Vietnamese, and two additional staves (treble and bass clef) for accompaniment. The score is divided into measures, with measure numbers 4, 7, and 13 indicated. The lyrics are: "Có một Hài nhi đã giáng thế cứu ta Chính Chúa Trời gọi đến cho loài người Chúa xuống trần dẹp ách công tử thần".

4

7

13

Có một Hài nhi đã giáng thế cứu ta Chính Chúa Trời gọi đến cho loài người Chúa xuống trần dẹp ách công tử thần

Có một Hài

Có một Hài nhi giáng thế cứu ta

nhi đã giáng thế cứu ta Chính Chúa Trời gọi đến cho loài người Chúa xuống trần dẹp ách công

Có một Hài nhi đã giáng thế cứu ta  
 Chính Chúa Trời gọi đến cho loài người Chúa xuống  
 tử thần

Có một Hài nhi giáng thế cứu ta

trần đẹp ách gông tử thần Chúa xuống trần cứu ta thoát lỗi lầm  
 Và vai Ngài sẽ mang vương quyền vai Ngài sẽ mang vương quyền muôn

Chúa xuống trần cứu ta thoát lỗi lầm

Và vai Ngài sẽ mang vương quyền vai Ngài sẽ mang vương quyền muôn đời  
 Và vai Ngài sẽ mang vương quyền muôn

Và vai Ngài sẽ mang vương quyền vai Ngài sẽ mang vương quyền muôn  
 quyền muôn

Và vai Ngài sẽ mang vương quyền vai Ngài sẽ mang vương quyền muôn

32

đời Khấpchấn tung hô cúi lạy thờ Đấng phù trợ Cẩm quyền vạn binh Ngài

đời Khấpchấn tung hô cúi lạy thờ Đấng phù trợ Cẩm quyền vạn binh Ngài

đời Khấpchấn tung hô cúi lạy thờ Đấng phù trợ Cẩm quyền vạn binh Ngài

đời Khấp nơi tung hô cúi lạy thờ Đấng phù trợ Cẩm quyền vạn binh Ngài

36

chỉ đường dẫn lối quang minh Ôi Vua hiển vinh.

chỉ đường dẫn lối quang minh Ôi Vua hiển vinh Một hài nhi đấng thế cứu ta Chính Chúa Trời gọi đến cho

chỉ đường dẫn lối quang minh Ôi Vua hiển vinh Có một hài nhi đấng thế cứu ta

chỉ đường dẫn lối quang minh Ôi Vua hiển vinh

41

Chúa giáng trần cứu muôn muôn người

loài người

Và vai Ngài sẽ mang vương quyền vai Ngài sẽ mang vương quyền muôn

Chúa giáng trần cứu muôn muôn ngàn người

Một trê thơ Trần thế tung hô cúi lay thờ  
 đôi vương quyền đến muôn đời Một trê thơ Trần thế tung hô cúi lay thờ  
 Một trê thơ Trần thế tung hô cúi lay thờ  
 Và vai Ngài sẽ mang vương quyền vai Ngài sẽ mang vương quyền đến muôn đời Một trê thơ Trần thế tung hô cúi lay thờ

Đấng phù trợ Cẩm quyền vạn binh Ngài chỉ đường dẫn lối quang minh Đức Vua An bình Có một hài  
 Đấng phù trợ Cẩm quyền vạn binh Ngài chỉ đường dẫn lối quang minh Đức Vua An bình  
 Đấng phù trợ Cẩm quyền vạn binh Ngài chỉ đường dẫn lối quang minh Đức Vua An bình. Một Hài nhi đã giáng thế cứu ta  
 Đấng phù trợ Cẩm quyền vạn binh Ngài chỉ đường dẫn lối quang minh Đức Vua An bình

nhi đã giáng thế cứu ta Một hài  
 Có một hài nhi giáng thế cứu ta  
 Có một hài nhi đã giáng thế cứu ta Chính Chúa Trời gọi đến cho loài người  
 Một hài

60

nhi giáng sinh rất diệu kỳ Và vai Ngài sẽ mang vương

nhi giáng sinh rất diệu kỳ. Và vai Ngài sẽ mang vương quyền, vai Ngài sẽ mang vương quyền khắp thế trần

64

quyền vai Ngài sẽ mang vương quyền khắp thế trần Là Đức Vua Thế trần tung hô

Và vai Ngài sẽ mang vương quyền sẽ mang vương quyền chính là Đức Vua Thế trần tung hô

Và vai Ngài sẽ mang vương quyền sẽ mang vương quyền chính là Đức Vua Thần dân tung hô

68

cúi lạy thờ Đấng phù trợ Cầm quyền vạn binh Đức Chúa chí thánh Đức Chúa hiển

cúi lạy thờ Đấng phù trợ Cầm quyền vạn binh Đức Chúa chí thánh Đức Vua hiển

cúi lạy thờ Đấng phù trợ Cầm quyền vạn binh Đức Chúa chí thánh Đức Vua hiển

cúi lạy thờ Đấng phù trợ Cầm quyền vạn binh Đức Chúa chí thánh Đức Vua hiển

72

vinh quyền linh Có một hài nhi giáng thế cứu ta Một hài nhi rời bỏ trời uy linh Một hài

77

Đấng cứu tinh Chúa giáng sinh làm người Và vai Ngài sẽ mang vương quyền vai Ngài sẽ  
 Đấng cứu tinh Chúa giáng sinh làm người Và vương quyền vai Ngài sẽ  
 nhi giáng sinh Ngài chí thánh Đấng cứu tinh Chúa giáng sinh làm người  
 nhi hạ sinh Ngài chí thánh Đấng cứu tinh Chúa giáng sinh làm người

81

mang vương quyền đến muôn đời Mang vương quyền sẽ mang vương quyền. Chí phẩm thiê thần đạo muôn cung tở. Muôn câu tung hô  
 mang vương quyền đến muôn đời Mang vương quyền sẽ mang vương quyền. Chí phẩm thiê thần đạo muôn phím tở. Ngài tiếng tung hô  
 Và vai Ngài sẽ mang vương quyền sẽ mang vương quyền. Chí phẩm thiê thần đạo ngàn phím tở. Ngài tiếng tung hô  
 Và vai Ngài sẽ mang vương quyền sẽ mang vương quyền. Chí phẩm thiê thần đạo nần đàn tở. Muôn lời tung hô

Cúi lạy thờ Đấng phù trợ  
 Cúi lạy thờ Đấng phù trợ  
 Cúi lạy thờ Đấng phù trợ  
 Cúi lạy thờ Đấng phù trợ

Cầm quyền vạn binh Sáng danh Chúa cả chín tầng trời chói ngời trời xanh. Ngài

đến đem bình an xuống cho những ai ngay lành.

đến đem bình an xuống cho những ai ngay lành.

đến đem bình an xuống cho những ai ngay lành.

đến đem bình an xuống cho những ai ngay lành.

*Fine*